Porównanie tłumaczeń Jana 6:36

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Ale powiedziałem wam, że i widzieliście [Mnie], a nie wierzycie. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Ale powiedziałem wam że i widzieliście Mnie i nie wierzycie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Lecz powiedziałem wam: Chociaż zobaczyliście Mnie, nie wierzycie. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Ale powiedziałem wam, że i ujrzeliście [mnie] i nie wierzycie. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Ale powiedziałem wam że i widzieliście Mnie i nie wierzycie |